



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/40/316
S/17194

16 mayo 1985

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLES

ASAMBLEA GENERAL

Cuadragésimo período de sesiones

Temas 40, 72, 132 y 133 de la lista preliminar*

CUESTION DE LA PAZ, LA ESTABILIDAD Y LA

COOPERACION EN EL ASIA SUDORIENTAL

EXAMEN DE LA APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE EL

FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD INTERNACIONAL

DESARROLLO Y FORTALECIMIENTO DE LA BUENA VECINDAD

ENTRE ESTADOS

ARREGLO PACIFICO DE CONTROVERSIAS ENTRE ESTADOS

CONSEJO DE SEGURIDAD

Cuadragésimo año

Carta de fecha 16 de mayo de 1985 dirigida al Secretario General por
el Representante Permanente de Viet Nam ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, y con referencia a la carta de 7 de mayo de 1985 dirigida a Vuestra Excelencia por el Representante Permanente de Tailandia ante las Naciones Unidas (A/40/293-S/17165) en la que se acusaba calumniosamente a Viet Nam de tener la intención de "anexarse 17 provincias del nordeste de Tailandia" y de que sus tropas habían penetrado en territorio de Tailandia, tengo el honor de remitir el texto de la declaración formulada el 10 de mayo de 1985 por el portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Socialista de Viet Nam a este respecto.

Le agradecería que el texto de la presente carta y la declaración adjunta se distribuyeran como documento oficial de la Asamblea General, en relación con los temas 40, 72, 132 y 133 de la lista preliminar, y como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) HOANG BICH SON
Representante Permanente

* A/40/50/Rev.1.

ANEXO

Declaración formulada el 10 de mayo de 1985 por el portavoz del
Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Socialista de
Viet Nam en relación con las afirmaciones calumniosas de Tailandia

Ultimamente las autoridades tailandesas han vuelto a tramar la fábula de la penetración de tropas vietnamitas en territorio de Tailandia. Han llegado a decir que Viet Nam proyecta "anexarse 17 provincias del nordeste de Tailandia".

Esto no es más que una calumnia habitual de los círculos dominantes de Tailandia tendiente a inducir a error a la opinión pública, que exige enérgicamente que Tailandia ponga fin a su connivencia con China y deje de utilizar a los polpotistas y a otros reaccionarios khmer para oponerse al renacimiento del pueblo kampucheano, y que adopte una política de amistad y coexistencia pacífica con los países indochinos.

El Gobierno de la República Socialista de Viet Nam rechaza categóricamente todas las afirmaciones calumniosas de Tailandia y reitera su invariable política de respetar estrictamente la independencia, la soberanía y la integridad territorial de Tailandia, y su deseo de establecer una relación de amistad y buena vecindad con Tailandia que redundará en beneficio de los pueblos de los dos países y de la paz y la estabilidad del Asia sudoriental.

El Gobierno de la República Socialista de Viet Nam sostiene que existen en el momento actual las condiciones favorables para que las partes interesadas convengan en establecer una zona de seguridad a lo largo de la frontera entre Kampuchea y Tailandia bajo control y supervisión internacionales a fin de garantizar la paz y la seguridad de la zona fronteriza entre Kampuchea y Tailandia, según han propuesto los países indochinos.

